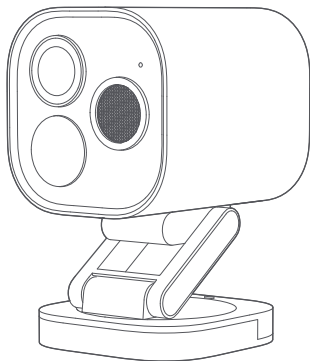


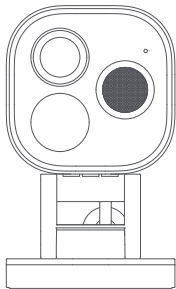


Camera Hub G5 Pro (Wi-Fi) User Manual **EN**

Product Introduction

Camera Hub G5 Pro (Wi-Fi) supports 24/7 comprehensive use. Featuring a video resolution exceeding 4 million pixels, a 133° diagonal field of view (FOV) lens, a large F1.0 aperture, and a 1/1.8" large-image sensor, this device delivers vibrant color imaging even in extremely low-light conditions. The G5 camera also supports PIR motion detection, which can detect whether there are people gathering or lingering within its' detection range. It features a 3000K color temperature spotlight that provides bright yet comfortable illumination. When activated, it enhances the accuracy of AI identification. The G5 camera enjoys a variety of AI functions such as person detection, pet detection, package detection, lens occlusion detection, face recognition, vehicle recognition, etc. It also boasts a Zigbee and Thread hub, and supports 2.4/5GHz Wi-Fi connection. This product is has obtained an IP65 dust and water resistant rating, suitable for use in environments from -30°C to +50°C (-22°F ~ 122°F), making it a versatile monitoring camera.

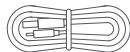
What is in the Box



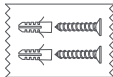
Camera Hub G5 Pro (Wi-Fi)×1



Rear lid opener × 1



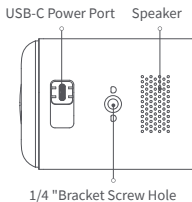
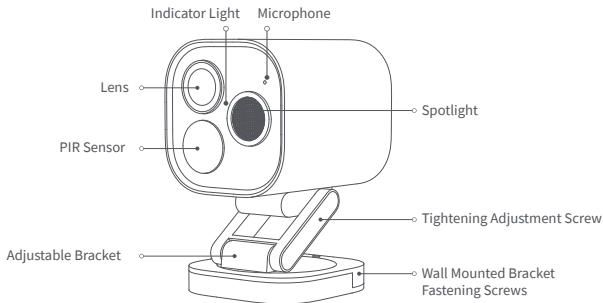
Power cable × 1



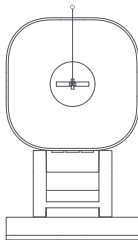
Wall Screws (M3 × 20mm,
self-tapping) & Anchors Kit
(32mm) × 1



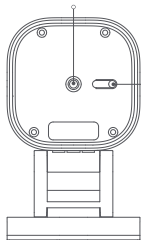
User manual × 1



Rear Cover Removal Screw



Rear Cover Screw Hole



Button

Press and Hold for 10s:
Reset the Network and
Unbind the Device
Quick Press 10 Times:
Restore Factory
Settings

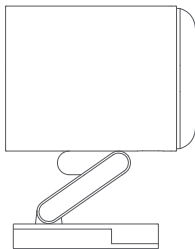
Device Installation

Select the Installation Position

This product can be mounted on a wall, ceiling, or placed on a flat surface, and the instructions are as follows:

Flat Surface Placement:

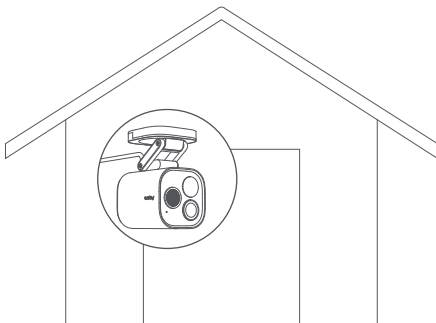
The camera can be placed on a flat surface. After the product is successfully connected to the app, its tilt angle and left/right rotation angle can be manually adjusted based on real-time streaming, aiming the lens at whatever needs to be filmed.



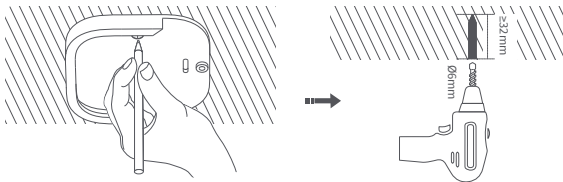
Wall Mounting and Ceiling Mounting (Take wall mounting as an example) :

1. It is recommended to install this camera at a height of 2-3 meters above the ground.

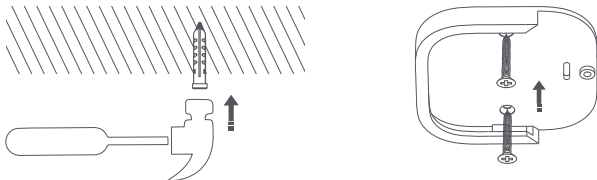
If you wish to use the vehicle recognition function, please install the camera on the left/right side of the garage door, or one the left/right side of the driveway. It is not recommended to install the camera in a center position, as vehicle recognition requires the camera to capture a sufficiently large area of the target vehicle.



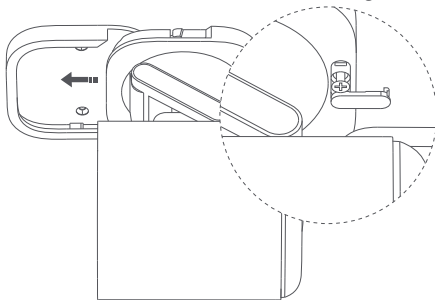
2. Loosen the fastening screws of the wall mounted bracket, take out the bracket, attach it to the selected installation position on the wall, and mark the punching points.
3. Use a $\varnothing 6$ mm drill bit to drill holes according to the marked positions, with a hole drilling depth ≥ 32 mm.



4. Use the tool to hammer the 4 expansion plugs into the drilled holes, ensuring a flat surface.
5. Use the self-tapping screws from the accessory pack to secure the bracket to the wall.



6. Insert the camera along with the other parts of the bracket from top to bottom into the groove of the wall mount bracket as shown below, then tighten the screws to secure it.



7. After successfully adding the camera on the APP, manually adjust the pitch angle or left and right rotation angle of the bracket based on real-time streaming, and aim the lens at the position that needs to be filmed.

Device Binding & Initialization

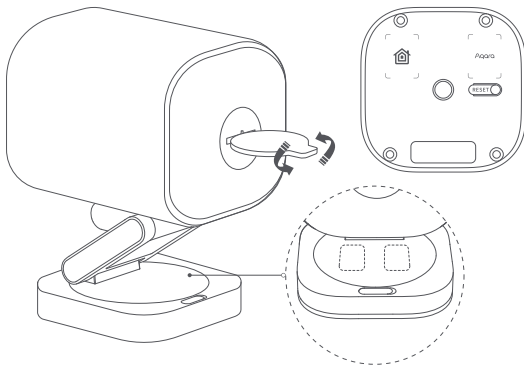
1.Download App

Search for "Aqara Home" in the Apple App Store, Google Play, Xiaomi GetApps, Huawei App Gallery, or scan the following QR code to download the Aqara Home app.



2.Add Product to Aqara Home

Please connect the camera to Aqara Home or HomeKit before installing it. Refer to the image below to open the camera's back cover with the rear lid opener.



Use the USB-C cable to power on the device, and then connect the camera to the network via Wi-Fi. When the status indicator light is flashing yellow, open the Aqara Home App and the camera should be automatically discovered and displayed on the app. Click on the discovered camera and follow the app prompts to connect it. Or click on the "+" in the upper right corner of the app's homepage, select "Camera Hub G5 Pro (Wi-Fi)". If successfully connected, the status indicator light will change to a solid blue light.

- If the indicator light is not flashing yellow after powering on, please use the tools in the accessory pack to open the rear cover of the camera, long press the function button for 10 seconds or quickly press the function button 10 times to reset the device.
- During network setup, make sure that your mobile phone is connected to the Wi-Fi network in the same LAN as the camera.
- During network setup, it may be necessary to scan the Aqara pairing QR code on the product, manual cover, or enter the 8-digit pairing code. Please follow the prompts on the app to complete the necessary steps.

3.Add Product to HomeKit

Open the Apple "Home" app, click "+" in the upper right corner to enter the Add Accessories page, scan or manually input the HomeKit setup code (HomeKit QR code) on the product or the user manual, and connect the device to HomeKit.

The following are common troubleshooting steps for HomeKit addition failures:

1. Prompt "Unable to add accessory": Repeated connection failures have left unresolved error information in the iOS cache. Please restart the iOS device (iPhone or iPad), reset the camera and try again.
2. Prompt "Accessory added" but still not working: Please restart the iOS device and reset the camera, then manually enter the HomeKit setup code to add the camera.
3. Prompt "Accessory not found". Please reset the camera, wait for 3 mins, and add it again by manually entering the HomeKit setup code.

Note: Please do not throw away the QR code on the product or User Manual. If unable to add device, please press and hold the function button for 10s to reset the network, and then try again.

4.Bind Child Device

This product is a Zigbee hub, and also can connect with Thread child devices, please bind child devices according to the child device's user manual.

5.Other Functions

For more device functions, please log in to the Aqara Home app to explore.

Description of Indicator Lights

Indicator Light Status	Device Status
Solid Yellow Light	Starting Up
Flashing Yellow Light	Waiting to Connect
Flashing Blue Light	Network Connecting
Slow Flashing Blue Light	Connection Successful and Account Binding
Solid Blue Light	Functioning Normally
Solid White Light	On for 10 mins With No Network Configured
Flashing Purple Light	Allows Adding Child Devices
Slow Flashing Yellow Light	Firmware Upgrading
Light Off	Indicator Light Turned Off/Power Off/Sleep Mode

Product Specifications

Model: CH-C07E/CH-C07D	FOV: 133°(Diagonal)	Power Input: 5V=2A
Resolution: 2688×1520	Aperture: F1.0	IP Protection Level: IP65
Image Sensor Size: 1/1.8"	Encode: H.264	PIR Detection Angle:

Horizontal 100°, Vertical 65°

Spotlight: Rated Power 3W, Luminous Angle 120 °, Color Temperature Value 3000K

Wireless Protocols: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2.4/5GHz, Zigbee/Thread IEEE 802.15.4, Bluetooth

Operating Temperature: -30°C ~ +50°C (-22°F ~ 122°F)

Operating Humidity: 0 ~ 95% RH, No Condensation

User Information

Use of the Works with Apple badge means that the accessory has been designed to work specifically with the technology marked in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliant safety and regulatory standards.

A 10-day recording history from your Camera Hub G5 Pro (Wi-Fi) is securely stored in iCloud and available to view in the Apple Home app on your iPhone, iPad, or Mac. You can add one camera to a 50GB plan, up to five cameras to a 200GB plan, or up to an unlimited number of cameras to a 2TB plan at no additional cost. Camera recordings don't count against your iCloud storage limit.

Communication between iPhone, iPad, Apple Watch, HomePod, HomePod mini, or Mac and the HomeKit-enabled Camera Hub G5 Pro (Wi-Fi) is secured by HomeKit technology.

Apple, Apple Watch, HomeKit, HomePod, HomePod mini, Siri, iPad, iPad Air, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



Warning

1. This product is not a toy, please keep this product away from children.
2. Avoid installing the product in any position that may obstruct the lens, PIR, or spotlight. When adjusting the lens orientation, please avoid aiming in the direction of direct sunlight to avoid irreversible hardware damage to the image sensor.
3. When the spotlight is turned on and adjusted to maximum brightness, do not stare at the light for a long time to avoid damage to the eyes.
4. This product does not support infrared light to generate black and white images in night vision mode. When using this product in a completely dark environment, please turn on spotlight.

5. Please do not attempt to repair this product on your own, otherwise you may not be able to enjoy normal after-sales warranty services.
6. Please select an adapter with a minimum output parameter of 5V=2A to use with the product.

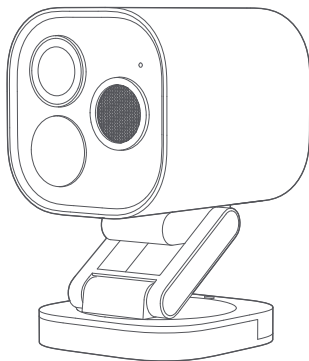
Online Customer Service: www.aqara.com/support

Manufacturer: Lumi United Technology Co., Ltd.

Address: Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Email: support@aqara.com

Made in China



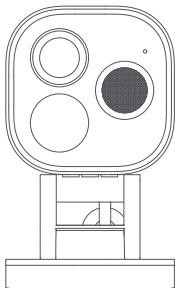
Kamera-Hub G5 Pro (WLAN)
Bedienungsanleitung



Produkteinführung

Kamera-Hub G5 Pro (WLAN) ist rund um die Uhr einsatzbereit. Mit einer Videoauflösung von mehr als 4 Millionen Pixeln, einem Objektiv mit 133° diagonalem Sichtfeld (FOV), einer großen F1.0-Blende und einem großen 1/1,8"-Bildsensor liefert das Gerät selbst bei extrem schlechten Lichtverhältnissen lebendige Farbbilder. Die G5-Kamera unterstützt auch die PIR-Bewegungserkennung, mit der erkannt werden kann, ob sich Personen in ihrem Erfassungsbereich aufhalten oder herumlungern. Der Strahler mit einer Farbtemperatur von 3000K bietet eine helle und dennoch angenehme Beleuchtung. Nach der Aktivierung wird die Genauigkeit der KI-Erkennung verbessert. Die G5-Kamera verfügt über eine Vielzahl von KI-Funktionen wie Personenerkennung, Haustiererkennung, Paketerkennung, Objektivverdeckung-Erkennung, Gesichtserkennung, Fahrzeugerkennung usw. Außerdem hat sie Zigbee- und Thread-Hubs und unterstützt eine 2,4/5-GHz-WLAN-Verbindung. Das Produkt ist nach IP65 staubfest und wasserdicht und ist für den Einsatz in Umgebungen von -30 °C bis +50 °C (-22 °F bis 122 °F) geeignet, was sie zu einer vielseitigen Überwachungskamera macht.

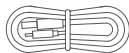
Lieferumfang



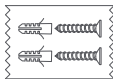
Kamera-Hub G5 Pro (WLAN) × 1



Hinterer Deckelöffner × 1



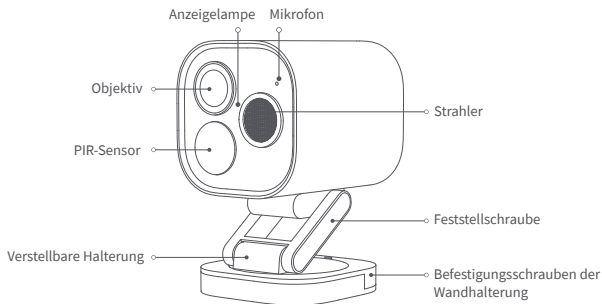
Netzkabel × 1



Wandschrauben (M3 × 20 mm,
selbstschneidend) & Dübelset
(32 mm) × 1



Benutzerhandbuch × 1

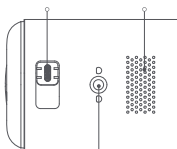


USB-C-Strom
anschluss

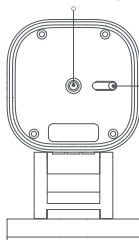
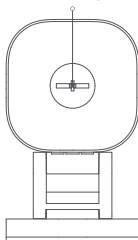
Lautsprecher

Entfernungsschraube für
Rückabdeckung

Schraubenloch der
Rückabdeckung



1/4"-Schraubenloch
der Halterung



Reset-Taste

10 Sekunden lang
gedrückt halten:
Netzwerk zurücksetzen
und das Gerät entbinden
10 Mal kurz drücken:
Werkseinstellungen
wiederherstellen

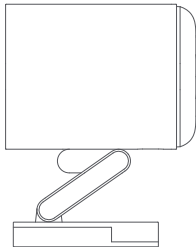
Installation des Geräts

Auswahl der Montageposition

Das Produkt kann an der Wand, an der Decke oder auf einer ebenen Fläche montiert werden, wobei die folgenden Anweisungen gelten:

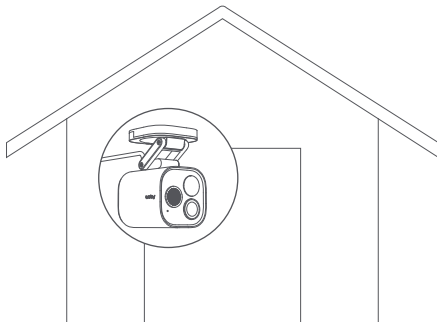
Platzierung auf einer ebenen Fläche:

Die Kamera kann auf einer ebenen Fläche platziert werden. Nachdem die Kamera erfolgreich mit der app verbunden wurde, stellen Sie den Neigungswinkel oder den linken und rechten Drehwinkel der Halterung entsprechend dem Echtzeit-Streaming manuell ein. Richten Sie dann das Objektiv auf die gewünschte Aufnahmeposition.

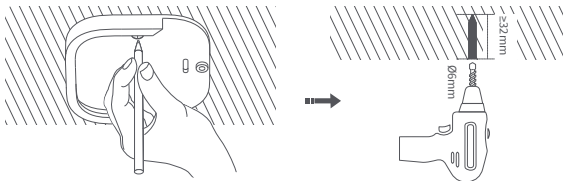


Wand- und Deckenmontage (Wandmontage als Beispiel):

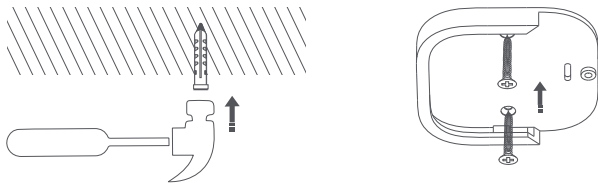
1. Es wird empfohlen, die Kamera in einer Höhe von 2 bis 3 Metern über dem Boden zu montieren. Wenn Sie die Fahrzeugerkennungsfunktion nutzen möchten, montieren Sie die Kamera bitte auf der linken/rechten Seite des Garagentors oder auf der linken/rechten Seite der Einfahrt. Es wird nicht empfohlen, die Kamera in der Mitte zu installieren, da die Kamera für die Fahrzeugerkennung einen ausreichend großen Bereich des Zielfahrzeugs erfassen muss.



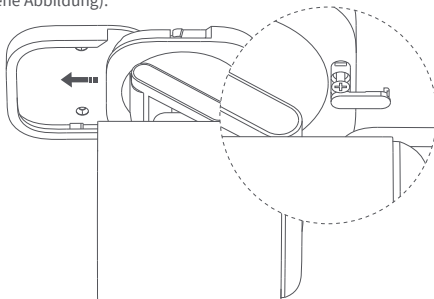
2. Lösen Sie die Befestigungsschrauben der Wandhalterung, nehmen Sie die Halterung ab, montieren Sie sie in der gewählten Montageposition an der Wand und markieren Sie die Stanzpunkte.
3. Bohren Sie die Löcher mit einem Ø6-mm-Bohrer an den markierten Stellen bis zu einer Tiefe von ≥ 32 mm.



4. Hämmern Sie mit einem Werkzeug die 4 Spreizdübel in die gebohrten Löcher. Achten Sie darauf, dass die Fläche eben ist.
5. Befestigen Sie die Halterung mit den selbstschneidenden Schrauben aus dem Lieferumfang an der Wand.



6. Führen Sie die Kamera zusammen mit den anderen Teilen der Halterung von oben nach unten in die Nut der Wandhalterung ein, und ziehen Sie dann die Schrauben fest an (siehe Abbildung).



7. Nachdem die Kamera erfolgreich zur app hinzugefügt wurde, stellen Sie den Neigungswinkel oder den linken und rechten Drehwinkel der Halterung entsprechend dem Echtzeit-Streaming manuell ein. Richten Sie dann das Objektiv auf die gewünschte Aufnahmeposition.

Gerätebindung & Initialisierung

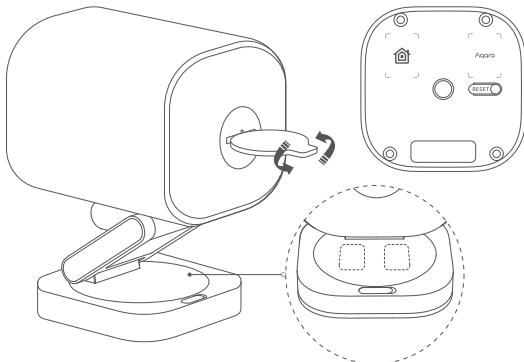
1.App Herunterladen

Suchen Sie nach „Aqara Home“ im Apple App Store, Google Play, Xiaomi GetApps, Huawei App Gallery, oder scannen Sie den folgenden QR-Code, um die Aqara Home app herunterzuladen.



2. Produkt zu Aqara Home Hinzufügen

Bitte verbinden Sie die Kamera vor der Installation mit Aqara Home oder HomeKit. Öffnen Sie die hintere Abdeckung der Kamera mit dem hinteren Deckelöffner (siehe Abbildung unten).



Schalten Sie das Gerät über das USB-C-Kabel ein und verbinden Sie die Kamera dann über WLAN mit dem Netzwerk. Wenn die Kontrollleuchte gelb blinkt, öffnen Sie die

Aqara Home app und die Kamera wird automatisch erkannt und in der app angezeigt. Klicken Sie auf die erkannte Kamera und stellen Sie eine Verbindung entsprechend den Anweisungen her. Oder klicken Sie auf „+“ in der oberen rechten Ecke der app-Startseite und wählen Sie „Kamera-Hub G5 Pro (WLAN)“. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, leuchtet die Kontrollleuchte immer blau.

- Wenn die Kontrollleuchte nach dem Einschalten nicht gelb blinkt, öffnen Sie die hintere Abdeckung der Kamera mit dem Werkzeug aus dem Lieferumfang. Halten Sie die Funktionstaste für 10 Sekunden gedrückt oder drücken Sie die Funktionstaste 10-mal kurz, um das Gerät zurückzusetzen.
- Vergewissern Sie sich beim Einrichten des Netzwerks, dass Ihr Handy mit dem WLAN-Netzwerk im selben LAN wie die Kamera verbunden ist.
- Beim Einrichten des Netzwerks müssen Sie möglicherweise den QR-Code für die Aqara-Kopplung auf dem Produkt oder der Handbuchhülle scannen oder den 8-stelligen Kopplungscode eingeben. Bitte folgen Sie den Anweisungen in der app, um die Schritte abzuschließen.

3. Produkt zu HomeKit Hinzufügen

Öffnen Sie die Apple Home app. Klicken Sie auf „+“ in der oberen rechten Ecke, um die Seite „Zubehör hinzufügen“ aufzurufen. Scannen Sie den HomeKit-Einrichtungscode (HomeKit-QR-Code) auf dem Produkt oder in der Bedienungsanleitung oder geben Sie ihn manuell ein, um das Gerät mit HomeKit zu verbinden.

Nachfolgend finden Sie die Schritte zur Fehlerbehebung bei häufigen Fehlern beim Hinzufügen von HomeKit:

1. Aufforderung „Zubehör kann nicht hinzugefügt werden“: Wiederholte Verbindungsabbrüche führen dazu, dass ungelöste Fehlermeldungen im iOS-Cache verbleiben. Bitte starten Sie Ihr iOS-Gerät (iPhone oder iPad) neu, setzen Sie die Kamera zurück und versuchen Sie es erneut.
2. Aufforderung „Zubehör hinzugefügt“, aber es funktioniert immer noch nicht: Bitte starten Sie Ihr iOS-Gerät neu und setzen Sie die Kamera zurück. Geben Sie dann den HomeKit-Einrichtungscode manuell ein, um die Kamera hinzuzufügen.
3. Aufforderung „Zubehör nicht gefunden“. Bitte setzen Sie die Kamera zurück, warten Sie 3 Minuten und geben Sie dann manuell den HomeKit-Einrichtungscode ein, um die Kamera erneut hinzuzufügen.

Hinweis: Bitte entsorgen Sie den QR-Code auf dem Produkt oder der Handbuchhülle nicht. Wenn kein Gerät hinzugefügt werden kann, halten Sie bitte die Funktionstaste 10 Sekunden lang gedrückt, um das Netzwerk zurückzusetzen. Versuchen Sie es dann erneut.

4.Untergerät Binden

Das Produkt ist ein Zigbee-Hub und kann auch mit Thread-Untergeräten verbunden werden. Bitte binden Sie Untergeräte entsprechend der Bedienungsanleitung des Untergeräts.

5.Weitere Funktionen

Für weitere Gerätefunktionen loggen Sie sich bitte in die Aqara Home app zum Entdecken ein.

Beschreibung der Kontrollleuchte

Zustand der Kontrollleuchte	Gerätestatus
Gelbes Dauerlicht	In Betrieb
Gelbes Licht blinkt	Warten auf Verbindung
Blaues Licht blinkt	Netzwerk wird gerade verbunden
Blaues Licht blinkt langsam	Verbindung erfolgreich und Konto wird gerade gebunden
Blaues Dauerlicht	Funktioniert ordnungsgemäß
Weißes Dauerlicht	10 Minuten lang eingeschaltet, ohne dass ein Netzwerk konfiguriert ist
Violettes Licht blinkt	Erlaubt das Hinzufügen von Untergeräten
Gelbes Licht blinkt langsam	Firmware-Upgrade im Gange
Licht aus	Kontrollleuchte ausgeschaltet/ Kamera ausgeschaltet/ Schlafmodus

Produktspezifikationen

Modell: CH-C07E/CH-C07D Bildsensorgröße: 1/1,8" Blende: F1.0
Auflösung: 2688 × 1520 FOV: 133° (Diagonal) Kodierung: H.264
Stromeingang: 5 V – 2 A IP-Schutzklasse: IP65
PIR-Erfassungswinkel: Horizontal 100°, Vertikal 65°
Strahler: Nennleistung 3W, Beleuchtungswinkel 120°, Farbtemperatur 3000K
Drahtlose Protokolle: WLAN IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2,4/5 GHz, Zigbee/Thread IEEE 802.15.4, Bluetooth
Betriebstemperatur: -30 °C ~ +50 °C (-22 °F ~ 122 °F)
Betriebsluftfeuchtigkeit: 0 ~ 95% RH, keine Kondenswasserbildung

Benutzerdaten

Die Verwendung des Abzeichens „Works with Apple“ weist darauf hin, dass das Zubehör für die Verwendung mit der in dem Abzeichen gekennzeichneten Technologie konzipiert ist und vom Entwickler als mit den Apple-Leistungsstandards konform zertifiziert wurde. Apple ist nicht für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards verantwortlich.

Die 10-tägige Datensatzhistorie von Ihrer Kamera-Hub G5 Pro (WLAN) wird sicher in iCloud gespeichert und kann in der Apple Home app auf Ihrem iPhone, iPad oder Mac angezeigt werden. Sie können dem 50-GB-Paket eine Kamera kostenlos hinzufügen, dem 200-GB-Paket bis zu fünf Kameras oder dem 2-TB-Paket eine unbegrenzte Anzahl von Kameras. Kameraaufzeichnungen werden nicht auf Ihr iCloud-Speicherlimit angerechnet.

Die Kommunikation zwischen iPhone, iPad, Apple Watch, HomePod, HomePod mini oder Mac und dem HomeKit-fähigen Kamera-Hub G5 Pro (WLAN) ist durch die HomeKit-Technologie geschützt.

Apple, Apple Watch, HomeKit, HomePod, HomePod mini, Siri, iPad, iPad Air und iPhone sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc.



Works with
Apple Home

Warnung

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bitte halten Sie es von Kindern fern.
2. Installieren Sie das Produkt nicht in einer Position, die das Objektiv, den PIR-Sensor oder den Strahler behindern könnte. Richten Sie das Objektiv beim Einstellen nicht in die Richtung des direkten Sonnenlichts, um irreversible Schäden am Bildsensor zu vermeiden.
3. Wenn der Strahler eingeschaltet und auf maximale Helligkeit eingestellt ist, sollten Sie nicht über einen längeren Zeitraum in das Licht starren, um Augenschäden zu vermeiden.
4. Das Produkt unterstützt keine Schwarz-Weiß-Bilder, die von Infrarotlicht im Nachtsichtmodus erzeugt werden. Wenn Sie das Produkt in völliger Dunkelheit verwenden, schalten Sie bitte den Strahler ein.
5. Reparieren Sie dieses Produkt nicht selbst. Andernfalls kann der normale Garantieservice nicht in Anspruch genommen werden.
6. Bitte wählen Sie einen Adapter mit einem Mindestausgangsparameter von 5 V=2 A für die Verwendung mit diesem Produkt.

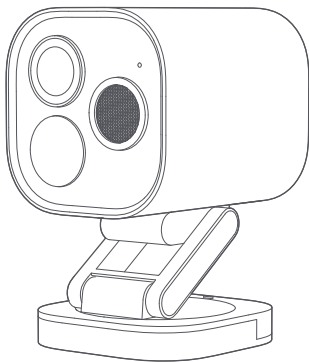
Online-Kundendienst: www.aqara.com/support

Hersteller: Lumi United Technology Co., Ltd.

Anschrift: Raum 801-804, Gebäude 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, Nr. 3370, Liuxian Straße, Fuguang Gemeinde, Taoyuan Wohngebiet, Bezirk Nanshan, Shenzhen, China

E-Mail: support@aqara.com

Hergestellt in China

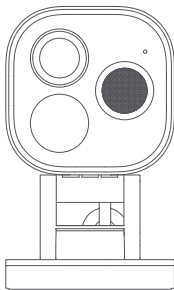


Manuel Utilisateur de la Caméra Hub G5 Pro (Wi-Fi) FR

Présentation du produit

La Camera Hub G5 Pro (Wi-Fi) assure une surveillance 24h/24 et 7j/7. Dotée d'une résolution vidéo supérieure à 4 millions de pixels, d'un objectif à champ de vision diagonal (FOV) de 133°, d'une grande ouverture F1.0 et d'un grand capteur d'image 1/1,8", cet appareil offre des images aux couleurs éclatantes même dans des conditions de très faible luminosité. La caméra G5 prend également en charge la détection de mouvement PIR, qui peut détecter si des personnes se rassemblent ou s'attardent dans sa zone de détection. Elle est dotée d'un projecteur à température de couleur de 3000K qui fournit un éclairage lumineux mais confortable. Lorsqu'il est activé, il améliore la précision de l'identification de l'IA. Profitez de la variété des fonctionnalités offertes par l'IA telles que la détection de personnes, la détection d'animaux domestiques, la détection de colis, la détection d'occlusion de lentille, la reconnaissance faciale, la reconnaissance de véhicules, etc. La Camera Hub G5 Pro (Wi-Fi) dispose également d'un Hub Zigbee et Thread et prend en charge la connexion Wi-Fi 2,4/5 GHz. Ce produit a obtenu un indice de résistance à la poussière et à l'eau IP65, adapté à une utilisation dans des environnements de -30°C à +50°C (-22°F ~ 122°F), ce qui en fait une caméra de surveillance polyvalente.

Qu'est-ce qu'il y a dans la boîte



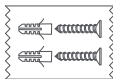
Caméra Hub G5 Pro (Wi-Fi) × 1



Ouvre-couvercle arrière × 1



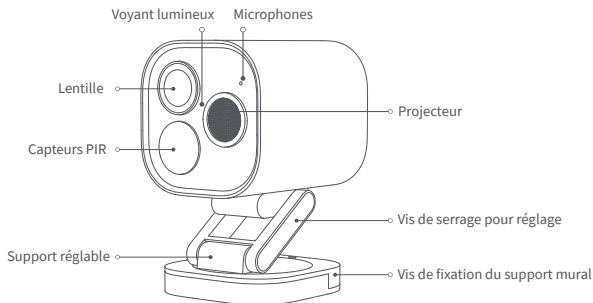
Câble d'alimentation × 1



Kit de vis murales (M3 × 20 mm, autotaraudeuses) et de chevilles (32 mm) × 1

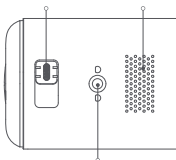


Manuel d'utilisation × 1



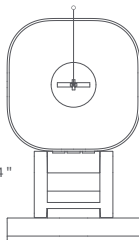
Port d'alimentation
USB-C

Haut-parleurs

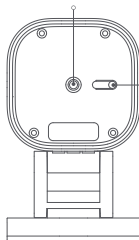


Trou de vis de support de 3 1/4 "

Vis de retrait du
capot arrière



trou de vis du
couvercle arrière



Bouton de réinitialisation

Appuyez et maintenez
pendant 10 s : réinitialiser le
réseau et déconnecter
l'appareil
rapidement 10 fois :
Restaurer les paramètres
d'usine

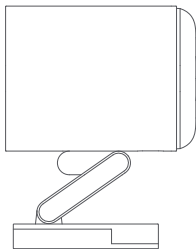
Installation de l'appareil

Sélectionnez la position d'installation

Ce produit peut être monté sur un mur, au plafond ou placé sur une surface plane, et les instructions sont les suivantes :

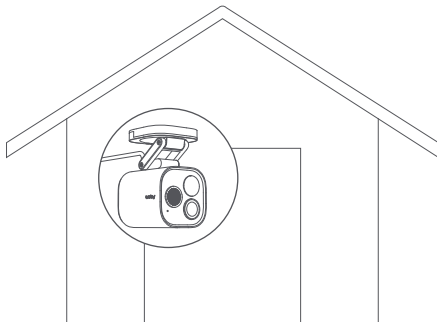
Placement sur surface plane :

La caméra peut être placée sur une surface plane. Une fois le produit connecté avec succès à l'application, son angle d'inclinaison et son angle de rotation gauche/droite peuvent être ajustés manuellement en fonction de la diffusion en temps réel, en visant l'objectif vers tout ce qui doit être filmé .



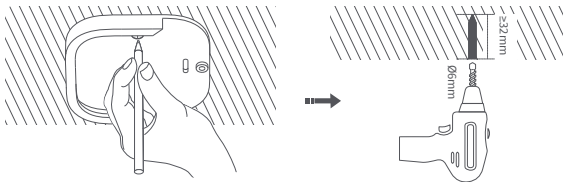
Montage mural et montage au plafond (Prendre le montage mural à titre d' exemple) :

1. Il est recommandé d'installer cette caméra à une hauteur de 2 à 3 mètres au-dessus du sol. Si vous souhaitez utiliser la fonction de reconnaissance du véhicule, veuillez installer la caméra sur le côté gauche/droit de la porte de garage ou celle du côté gauche/droit de l'allée. Il n'est pas recommandé d'installer la caméra en position centrale, car la reconnaissance du véhicule nécessite que la caméra capture une zone suffisamment large autour du véhicule cible.

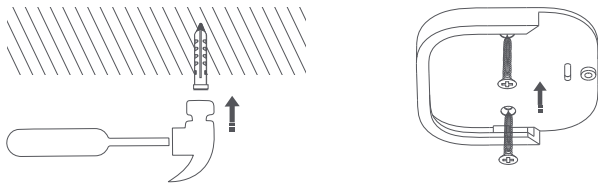


2. Desserrez les vis de fixation du support mural, retirez le support, fixez-le à la position d'installation sélectionnée sur le mur et marquez les points de perforation.

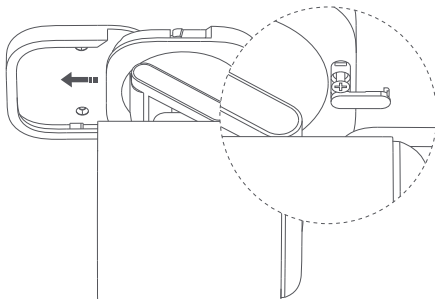
3. Utilisez un foret Ø 6mm pour percer des trous selon les positions marquées, avec une profondeur de perçage du trou ≥ 32 mm.



- 4.Utilisez l'outil pour enfoncer les 4 chevilles d'expansion dans les trous percés , en veillant à ce que la surface soit plate .
- 5.Utilisez les vis autotaraudeuses du pack d'accessoires pour fixer le support au mur.



- 6.Insérez la caméra de haut en bas dans la rainure du support de montage mural comme indiqué ci-dessous , puis serrez les vis pour le fixer.



- 7.Apès avoir ajouté avec succès la caméra dans l'application, ajustez manuellement l'angle d'inclinaison ou l'angle de rotation gauche et droit du support en fonction de la diffusion en temps réel et dirigez l'objectif vers la zone qui doit être filmée .

Liaison et initialisation des appareils

1. Télécharger l'application

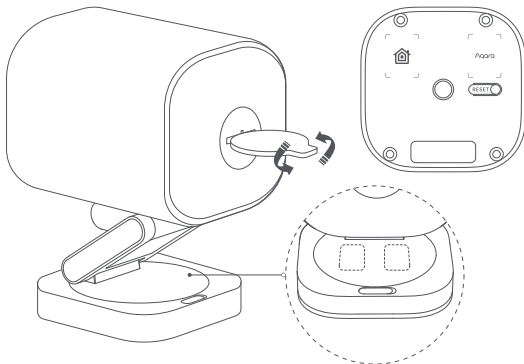
Recherchez «Aqara Home » dans l'App Store d'Apple, Google Play, Xiaomi GetApps , Huawei App Gallery ou scannez le code QR suivant pour télécharger l'application Aqara Home.



2. Ajouter un produit à Aqara Home

Veuillez connecter la caméra à Aqara Home ou HomeKit avant de l'installer.

Reportez- vous à l'image ci-dessous pour ouvrir le couvercle arrière de l'appareil photo avec l'ouvre-couvercle arrière .



Utilisez le câble USB-C pour allumer l'appareil, puis connectez la caméra au réseau via Wi-Fi. Lorsque le voyant d'état clignote en jaune, ouvrez l'application Aqara Home et la caméra devrait être automatiquement détectée et affichée sur l'application. Cliquez sur la caméra détectée et suivez les instructions de l'application pour la connecter. Ou cliquez sur le « + » dans le coin supérieur droit de la page d'accueil de l'application, sélectionnez « Camera Hub G5 Pro (Wi-Fi) ». Si la connexion est établie avec succès, le voyant d'état deviendra bleu fixe.

- Si le voyant ne clignote pas en jaune après la mise sous tension, veuillez utiliser les outils du pack d'accessoires pour ouvrir le capot arrière de l'appareil photo, appuyez longuement sur le bouton Reset pendant 10 secondes ou appuyez rapidement sur le bouton Reset 10 fois pour réinitialiser l'appareil.
- Lors de la configuration du réseau, assurez-vous que votre téléphone mobile est connecté au réseau Wi-Fi sur le même LAN que la caméra.
- Lors de la configuration du réseau, il peut être nécessaire de scanner le code QR de couplage Aqara sur le produit, sur la couverture du manuel ou de saisir le code de couplage à 8 chiffres. Veuillez suivre les instructions de l'application pour effectuer les étapes nécessaires.

3.Ajouter un produit à HomeKit

Ouvrez l'application Apple « Accueil », cliquez sur « + » dans le coin supérieur droit pour accéder à la page « Ajouter des accessoires », scannez ou saisissez manuellement le code de configuration HomeKit (code QR HomeKit) sur le produit ou le manuel d'utilisation, et connectez l'appareil à HomeKit.

Voici les étapes de dépannage courantes pour les échecs d'ajout de HomeKit :

1. Notification « Impossible d'ajouter un accessoire » : des échecs de connexion répétés ont laissé des informations d'erreur non résolues dans le cache iOS. Veuillez redémarrer l'appareil iOS (iPhone ou iPad), réinitialiser la caméra et réessayer.
2. La notification « Accessoire ajouté » s'affiche mais ne fonctionne toujours pas : veuillez redémarrer l'appareil iOS et réinitialiser la caméra, puis saisissez manuellement le code de configuration HomeKit pour ajouter la caméra.
3. Notification « Accessoire non trouvé ». Veuillez réinitialiser la caméra, attendez 3 minutes et ajoutez-la à nouveau en saisissant manuellement le code de configuration HomeKit.

Remarque : veuillez ne pas jeter le code QR sur le produit ou le manuel d'utilisation. Si vous ne parvenez pas à ajouter un appareil, appuyez sur le bouton Reset et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes pour réinitialiser le réseau, puis réessayez.

4.Lier un appareil enfant

Ce produit est un hub Zigbee et peut également se connecter aux appareils enfants Thread . Veuillez lier les appareils enfants conformément au manuel d'utilisation des appareils enfants.

5.Autres fonctions

Pour accéder à savantage de fonctionnalités de l'appareil, veuillez vous connecter à l'application Aqara Home pour explorer.

Description des voyants lumineux

État du voyant lumineux	État de l'appareil
Lumière jaune continue	Démarrage
Feu jaune clignotant	En attente de connexion
Lumière bleue clignotante	Connexion réseau
Lumière bleue clignotante lente	Connexion réussie et liaison de compte
Lumière bleue continue	Fonctionnement normal
Lumière blanche continue	Allumé pendant 10 minutes sans réseau configuré
Lumière violette clignotante	Permet d'ajouter des appareils enfants
Lumière jaune clignotante lente	Mise à jour du micrologiciel
Lumière éteinte	Voyant éteint / hors tension / mode veille

Spécifications du produit

Modèle : CH-C0 7 E / CH-C0 7D

Résolution : 2688×1520

Taille du capteur d'image : 1/1,8 "

Champ de vision : 133° (diagonale)

Une ouverture : F1.0

Encodage : H.264

Entrée d'alimentation : 5 V = 2 A

Niveau de protection IP : IP65

Angle de détection PIR : Horizontal 100°, Vertical 65°

Projecteur : Puissance nominale 3 W, angle lumineux 120 ° , valeur de température de couleur 3 000 K

Protocoles sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2,4/5 GHz, Zigbee / Thread IEEE 802.15.4 , Bluetooth

Température de fonctionnement : - 30 °C ~ + 50 °C (- 22 °F ~ 122 °F)

Humidité de fonctionnement : 0 ~ 95 % HR , sans condensation

Informations pour l'utilisateur

L'utilisation du logo Works with Apple signifie que l' accessoire a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie indiquée sur le logo et a été certifié par le développeur comme répondant aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.

L'historique d'enregistrement de 10 jours de votre Camera Hub G5 Pro (Wi-Fi) est stocké en toute sécurité dans iCloud et peut être consulté dans l'application Maison d'Apple sur votre iPhone, iPad ou Mac. Vous pouvez ajouter une caméra à un forfait de 50 Go, jusqu'à cinq caméras à un forfait de 200 Go ou jusqu'à un nombre illimité de caméras à un forfait de 2 To sans frais supplémentaires. Les enregistrements de caméra ne sont pas comptabilisés dans votre limite de stockage iCloud.

La communication entre l'iPhone, l'iPad, l'Apple Watch, le HomePod d, le HomePod mini ou le Mac et la Camera Hub G5 Pro compatible HomeKit (Wi-Fi) est sécurisée par la technologie HomeKit .

Apple, Apple Watch, HomeKit, HomePod, HomePod mini, Siri, iPad, iPad Air et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.



Avertissement

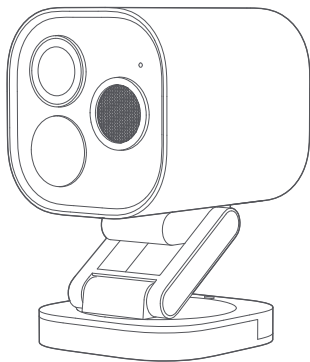
1. Ce produit n'est pas un jouet, veuillez garder ce produit hors de portée des enfants.
2. Évitez d'installer le produit dans une position susceptible d'obstruer l'objectif, le PIR ou le spot . Lors du réglage de l'orientation de l'objectif, évitez de viser dans la direction de la lumière directe du soleil pour éviter des dommages matériels irréversibles au capteur d'image .
3. Lorsque le projecteur est allumé et réglé sur une luminosité maximale, ne regardez pas la lumière pendant une longue période pour éviter d'endommager vos yeux .
4. Ce produit ne prend pas en charge la lumière infrarouge pour générer des images en noir et blanc en mode vision nocturne. Lorsque vous utilisez ce produit dans un environnement complètement sombre , veuillez allumer le projecteur .
5. Veuillez ne pas tenter de réparer ce produit vous-même, sinon vous risquez de ne pas pouvoir bénéficier des services de garantie après-vente standards.
6. Veuillez sélectionner un adaptateur avec un paramètre de sortie minimum de $5V - 2A$.

Service client en ligne : www.aqara.com/support

Fabricant : Lumi United Technology Co., Ltd.Adresse : Salle 801-804, Bâtiment 1,
Chongwen Park, Nanshan iPark , No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Communauté,
district résidentiel de Taoyuan, district de Nanshan, Shenzhen, Chine.

E-mail : support@aqara.com

Fabriqué en Chine

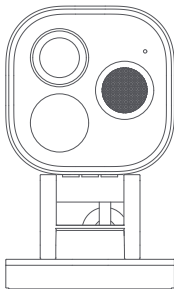


Camera Hub G5 Pro (Wi-Fi) Manuale Utente **IT**

Introduzione del prodotto

Telecamera Hub G5 Pro (Wi-Fi) è progettata per un utilizzo completo 24 ore su 24, 7 giorni su 7. Con una risoluzione video superiore a 4 megapixel, un obiettivo con campo visivo diagonale di 133°, un'ampia apertura F1.0 e un sensore di immagine di grandi dimensioni da 1/1.8", questo dispositivo offre immagini ricche di colore anche in condizioni di scarsissima illuminazione. La telecamera G5 supporta inoltre il rilevamento del movimento PIR, in grado di individuare la presenza di persone che si radunano o sostano all'interno del raggio di rilevamento. È dotata di un faretto a temperatura di colore di 3000K che fornisce un'illuminazione brillante ma confortevole, migliorando la precisione dell'identificazione AI quando attivato. La telecamera G5 offre diverse funzioni AI, tra cui rilevamento di persone, animali domestici, pacchi, ostruzione dell'obiettivo, riconoscimento facciale, riconoscimento di veicoli, ecc. Integra inoltre un hub Zigbee e Thread e supporta la connessione Wi-Fi a 2,4/5 GHz. Questo prodotto ha ottenuto la certificazione IP65 di resistenza a polvere e acqua ed è adatto per l'utilizzo in ambienti da -30°C a +50°C (-22°F ~ 122°F), rendendola una telecamera di sorveglianza versatile.

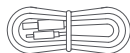
Contenuto della confezione



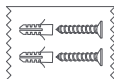
Telecamera Hub G5 Pro (Wi-Fi) × 1



Apri-coperchio posteriore × 1



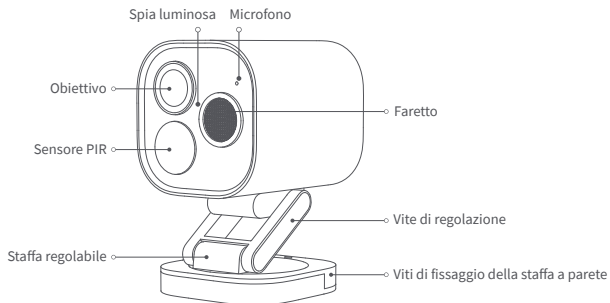
Cavo di alimentazione × 1



Viti a parete (M3 × 20 mm, autofilettanti) e tasselli (32 mm) × 1



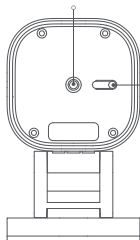
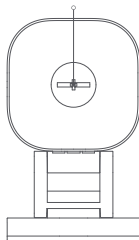
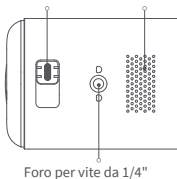
Manuale utente × 1



Porta di alimentazione
USB-C

Altoparlante
Vite di rimozione del
coperchio posteriore

Foro per vite del
coperchio posteriore



Pulsante di reset
Pressione Prolungata
per 10 Secondi: Reset
della rete e
disaccoppiamento del
dispositivo
10 Pressioni Rapide:
Ripristino delle
impostazioni di fabbrica

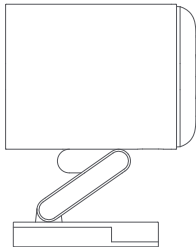
Installazione del Dispositivo

Selezione della Posizione di Installazione

Questo prodotto può essere montato a parete, a soffitto o posizionato su una superficie piana. Di seguito le istruzioni:

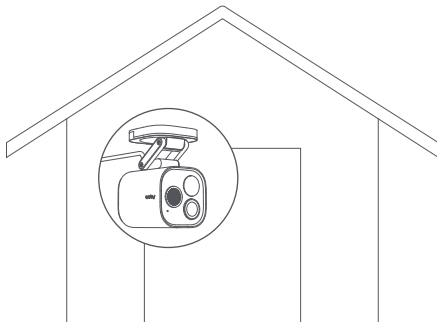
Posizionamento su Superficie Piana:

La telecamera può essere posizionata su una superficie piana. Dopo aver collegato correttamente il prodotto all'app, è possibile regolare manualmente l'angolazione di inclinazione e di rotazione sinistra/destra in base allo streaming in tempo reale, puntando l'obiettivo su ciò che si desidera riprendere.



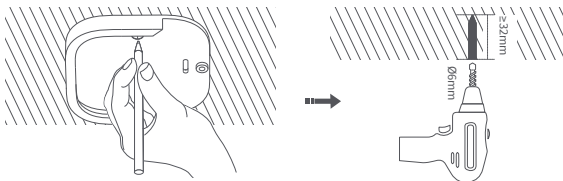
Montaggio a Parete e a Soffitto (Esempio di montaggio a parete):

1. Si consiglia di installare questa telecamera ad un'altezza di 2-3 metri da terra. Se si desidera utilizzare la funzione di riconoscimento veicolare, installare la telecamera sul lato sinistro/destro del cancello del garage o sul lato sinistro/destro del vialetto. Non si consiglia l'installazione in posizione centrale, poiché il riconoscimento veicolare richiede che la telecamera catturi un'area sufficientemente ampia del veicolo bersaglio.

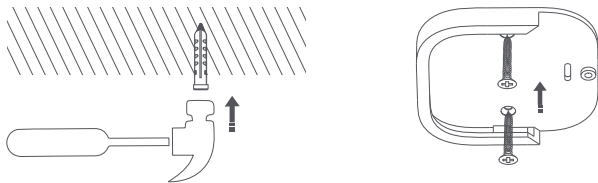


2. Allentare le viti di fissaggio della staffa a parete, rimuovere la staffa, fissarla alla posizione di installazione scelta sulla parete e segnare i punti di foratura.

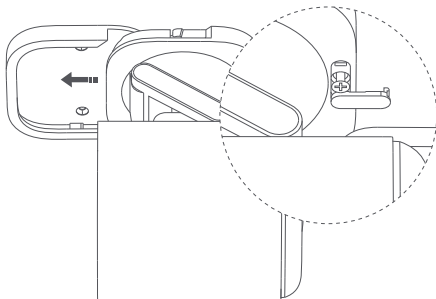
3. Utilizzare una punta da trapano di $\varnothing 6$ mm per praticare i fori secondo le posizioni segnate, con una profondità di foratura ≥ 32 mm.



4. Utilizzare lo strumento per inserire i 4 tasselli nei fori praticati, assicurando una superficie piana.
5. Utilizzare le viti autofilettanti dalla confezione degli accessori per fissare la staffa alla parete.



6. Inserire la telecamera, insieme alle altre parti della staffa, dall'alto verso il basso nella scanalatura della staffa a parete, quindi serrare le viti per fissarla.



7. Dopo aver aggiunto correttamente la telecamera sull'app, regolare manualmente l'angolo di inclinazione o di rotazione sinistra e destra della staffa in base allo streaming in tempo reale e puntare l'obiettivo sulla posizione che deve essere ripresa.

Abbinamento e Inizializzazione del Dispositivo

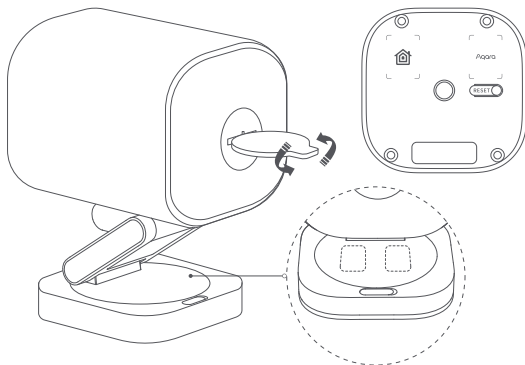
1. Scarica l'App

Cerca "Aqara Home" su Apple App Store, Google Play, Xiaomi GetApps, Huawei App Gallery oppure scansiona il seguente codice QR per scaricare l'app Aqara Home.



2. Aggiungi il Dispositivo ad Aqara Home

Prima dell'installazione, collegare la telecamera ad Aqara Home o HomeKit. Fare riferimento all'immagine sottostante per aprire il coperchio posteriore della telecamera con l'apriscatole posteriore.



Utilizzare il cavo USB-C per accendere il dispositivo, quindi collegare la telecamera alla rete tramite Wi-Fi. Quando la spia di stato lampeggia in giallo, aprire l'app Aqara Home; la telecamera dovrebbe essere rilevata automaticamente e visualizzata nell'app. Cliccare sulla telecamera rilevata e seguire le istruzioni dell'app per il collegamento. In alternativa, cliccare sul "+" nell'angolo in alto a destra della schermata iniziale dell'app, selezionare "Telecamera Hub G5 Pro (Wi-Fi)". Se il collegamento ha successo, la spia di stato diventerà blu fissa.

- Se la spia non lampeggia in giallo dopo l'accensione, utilizzare gli strumenti nella confezione degli accessori per aprire il coperchio posteriore della telecamera, tenere premuto il pulsante di funzione per 10 secondi o premerlo rapidamente 10 volte per ripristinare il dispositivo.
- Durante la configurazione della rete, assicurarsi che il telefono cellulare sia connesso alla rete Wi-Fi nella stessa LAN della telecamera.
- Durante la configurazione della rete, potrebbe essere necessario scansionare il codice QR di abbinamento Aqara sul prodotto, sul manuale o inserire il codice di abbinamento a 8 cifre. Seguire le istruzioni dell'app per completare i passaggi necessari.

3. Aggiungi il Dispositivo ad HomeKit

Aprire l'app "Apple Home", cliccare sul "+" nell'angolo in alto a destra per accedere alla pagina "Aggiungi accessori", scansionare o inserire manualmente il codice di configurazione HomeKit (codice QR HomeKit) presente sul prodotto o sul manuale utente e collegare il dispositivo ad HomeKit.

Risoluzione dei problemi comuni di aggiunta ad HomeKit:

1. Messaggio "Impossibile aggiungere l'accessorio": ripetuti errori di connessione hanno lasciato informazioni di errore irrisolte nella cache di iOS. Riavviare il dispositivo iOS (iPhone o iPad), ripristinare la telecamera e riprovare.
2. Messaggio "Accessorio aggiunto" ma non funziona: riavviare il dispositivo iOS e ripristinare la telecamera, quindi inserire manualmente il codice di configurazione HomeKit per aggiungere la telecamera.
3. Messaggio "Accessorio non trovato": ripristinare la telecamera, attendere 3 minuti e aggiungerla di nuovo inserendo manualmente il codice di configurazione HomeKit.

Nota: Non gettare via il codice QR presente sul prodotto o sul Manuale Utente. In caso di problemi di aggiunta del dispositivo, tenere premuto il pulsante di funzione per 10 secondi per ripristinare la rete e riprovare.

4. Abbinamento dispositivi secondari

Questo prodotto è un hub Zigbee e può anche connettersi a dispositivi secondari Thread. Abbinare i dispositivi secondari seguendo il manuale utente del dispositivo secondario.

5. Altre Funzioni

Per ulteriori funzioni del dispositivo, accedere all'app Aqara Home.

Descrizione delle Spie Luminose

Stato della Spia Luminosa	Stato del Dispositivo
Luce gialla fissa	Avvio
Luce gialla lampeggiante	In attesa di connessione
Luce blu lampeggiante	Connessione alla rete in corso
Luce blu lampeggiante lentamente	Connessione riuscita e abbinamento account
Luce blu fissa	Funzionamento normale
Luce bianca fissa	Attiva per 10 minuti senza configurazione di rete
Luce viola lampeggiante	Consente l'aggiunta di dispositivi secondari
Luce gialla lampeggiante lentamente	Aggiornamento del firmware
Spia spenta	Spia disattivata/Dispositivo spento/Modalità sospensione

Specifiche del Prodotto

Modello: CH-C07E/CH-C07D

Apertura: F1.0

Risoluzione: 2688 × 1520

Codifica: H.264

Dimensioni del sensore immagine: 1/1.8" livello di protezione IP: IP65

Campo visivo (FOV): 133° (diagonale)

Ingresso di alimentazione: 5 V – 2 A

Angolo di rilevamento PIR: Orizzontale 100°, Verticale 65°

Faretto: Potenza nominale 3W, Angolo luminoso 120°, Temperatura di colore 3000K

Protocolli wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2,4/5 GHz, Zigbee/Thread IEEE 802.15.4, Bluetooth

Temperatura di funzionamento: -30°C ~ +50°C (-22°F ~ 122°F)

Umidità di funzionamento: 0 ~ 95% UR, senza condensa

Informazioni Utente

L'utilizzo del badge "Works with Apple" significa che l'accessorio è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia indicata nel badge ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazioni Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo né della conformità ai suoi standard di sicurezza e normativi.

Una cronologia delle registrazioni di 10 giorni dalla tua Telecamera Hub G5 Pro (Wi-Fi) è archiviata in modo sicuro su iCloud ed è disponibile per la visualizzazione nell'app Apple Home su iPhone, iPad o Mac. È possibile aggiungere una telecamera a un piano da 50 GB, fino a cinque telecamere a un piano da 200 GB o un numero illimitato di telecamere a un piano da 2 TB senza costi aggiuntivi. Le registrazioni della telecamera non incidono sul limite di spazio di archiviazione di iCloud.

La comunicazione tra iPhone, iPad, Apple Watch, HomePod, HomePod mini o Mac e la Telecamera Hub G5 Pro (Wi-Fi) abilitata per HomeKit è protetta dalla tecnologia HomeKit.

Apple, Apple Watch, HomeKit, HomePod, HomePod mini, Siri, iPad, iPad Air e iPhone sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.



Works with
Apple Home

Avvertenze

1. Questo prodotto non è un giocattolo; tenere lontano dalla portata dei bambini.
2. Evitare di installare il prodotto in posizioni che potrebbero ostruire l'obiettivo, il sensore PIR o il faretto. Durante la regolazione dell'orientamento dell'obiettivo, evitare di puntarlo verso la luce solare diretta per evitare danni irreversibili al sensore di immagine.
3. Quando il faretto è acceso e regolato alla massima luminosità, non fissare la luce per lunghi periodi per evitare danni agli occhi.
4. Questo prodotto non supporta la luce a infrarossi per generare immagini in bianco e nero in modalità visione notturna. Quando si utilizza questo prodotto in un ambiente completamente buio, accendere il faretto.
5. Non tentare di riparare questo prodotto autonomamente; in caso contrario, potresti non poter usufruire dei normali servizi di garanzia post-vendita.
6. Assicurarsi di utilizzare un alimentatore con parametri di uscita di almeno $5\text{ V} - 2\text{ A}$.

Servizio clienti online: www.aqara.com/support

Produttore: Lumi United Technology Co., Ltd.

Indirizzo: Uffici 801-804, Edificio 1, Parco Chongwen, iPark Nanshan, Strada di Liuxian n.3370, Comunità Fuguang, Quartiere Residenziale Taoyuan, Distretto di Nanshan, Shenzhen, Cina.

Email: support@aqara.com

Prodotto in Cina